



## **Protokoll 9/10**

---

**Møte:** Helse- og sosialkomiteen  
**Møtested:** Akersbakken 27  
**Møtetid:** tirsdag 23. november 2010 kl. 18.00  
**Sekretariat:** 23 47 53 00

---

**Møteleder:** Kim Andre Åsheim

**Tilstede:** Lisa Peters (F)  
Haakon Sandøy (A)  
Trude Johansen (A)  
Tone Kristiansen (H)  
Tore Scharning (R)

**Forfall:**

**Som vara møtte:**

**I tillegg møtte:**

**Møtesekretær:** Sven Bue Berger

**Åpen halvtime:** Ingen møtte.

**Godkjenning av innkalling og sakskart:** Godkjent.

**Orientering om eldrerådets og råd for funksjonshemmedes novemberprotokoll:** Tatt til orientering.

**Eventuelt:** Intet meldt.

### **Saker behandlet under møte**

Sak 49 /10 HSK-protokoll oktober 2010.....	1
Sak 50 /10 Innføring av brukervalg innen brukerstyrt personlig assistanse (BPA).....	1
Sak 51 /10 Status Omsorg pluss.....	1
Sak 52 /10 St. Lars, Thereses gate 45: Høringsuttalelse til søknad om ny bevilling for skjenking inne og ute.....	2
Sak 53 /10 Revidert rekrutteringsplan for funksjonshemmede.....	3
Sak 54 /10 Folkets Cafeconcept, Pilestredet 56: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med utvidet skjenketid inne til kl 02:30 og utvidet skjenketid ute til kl 23:30.....	3
Referatsaker.....	5



## Sak 49 /10 HSK-protokoll oktober 2010

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Godkjent

### **Votering:**

Vedtatt enstemmig.

### **Vedtak:**

*Godkjent*

## Sak 50 /10 Innføring av brukervalg innen brukerstyrt personlig assistanse (BPA)

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget bes komme med innspill til høring om innføring av brukervalg innen brukerstyrt personlig assistanse (BPA) inne høringsfristen 01. februar 2011.

### **Votering:**

Vedtatt enstemmig.

### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget bes komme med innspill til høring om innføring av brukervalg innen brukerstyrt personlig assistanse (BPA) inne høringsfristen 01. februar 2011.*

## Sak 51 /10 Status Omsorg pluss

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

1. Bydelsutvalget orienteres fortløpende om videre behandling og planer for Omsorg+ ved Adamstuen.
2. Bydelsutvalget orienteres fortløpende om videre saksgang vedrørende kontrakt og nybygget ved Dikanonissehuset Lovisenberg.
3. Bydelsutvalget understreker at leienivået for Omsorg+ må være et reelt alternativ for minstepensjonister.

### **Behandling:**

Bydelsdirektøren: Vedtatt enstemmig

Eldrerådetdets pkt. 4; ”Bydelsutvalget anmoder administrasjonen om snarest å sende brev til Byrådsavdelingen for finans og næring om at det blir fortgang i behandlingen av finansiering av ombyggingen av Adamstuen.”: Vedtatt enstemmig

### **Votering:**

Vedtatt enstemmig.

### **Vedtak:**

1. *Bydelsutvalget orienteres fortløpende om videre behandling og planer for Omsorg+ ved Adamstuen.*
2. *Bydelsutvalget orienteres fortløpende om videre saksgang vedrørende kontrakt og nybygget ved Dikanonissehuset Lovisenberg.*
3. *Bydelsutvalget understreker at leienivået for Omsorg+ må være et reelt alternativ for minstepensjonister.*
4. *Bydelsutvalget anmoder administrasjonen om snarest å sende brev til Byrådsavdelingen for finans og næring om at det blir fortgang i behandlingen av finansiering av ombyggingen av Adamstuen.*

## **Sak 52 /10 St. Lars, Thereses gate 45: Høringsuttalelse til søknad om ny bevilning for skjenking inne og ute**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:**

Et nytt serveringssted kan ikke lastes for tidligere utelivsrelaterte problemer i området. Men det er likevel viktig å ta på alvor at flere beboerne i nærmiljøet opplever at de påføres store plager med støy, nattebråk og forurensning; problemer som de relaterer til serverings- og skjenkestedenes tilbud og åpningstider.

Åpnings- og skjenketidsreglene, slik de er fastsatt i forskriften<sup>1</sup>, tar i prinsippet hensyn til folk som bor i områder der det er serverings- og skjenkesteder. Skjenketidene i bebodde områder er satt i den hensikt å verne beboerne mot store ulemper med støy og natteuro.

Bydelsutvalgets vurdering er at **St. Lars** søker om bevilning til et nytt, områdetilpasset serveringstilbud som tar hensyn til nabolagets beboere og nærmiljøets særtrekk.

Bydelsutvalget anbefaler at **St. Lars, Thereses gate 45, 0354 Oslo** får bevilning for skjenking av alkohol inne til kl 00:30 (åpningstid til kl 01:00) og ute til kl 21:30 (åpningstid ute til kl 22:00).

Det forutsettes at bevilningen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Det gjøres oppmerksom på at bevilningshaver må ha grunneiers tillatelse før kommunalt fortausareal benyttes til uteserveringsareal. Det er Bydel St. Hanshaugen (**BSH**) som forvalter utleie av kommunens grunn langs **Thereses gate**.

### **Votering:**

Vedtatt enstemmig.

### **Vedtak:**

*Et nytt serveringssted kan ikke lastes for tidligere utelivsrelaterte problemer i området. Men det er likevel viktig å ta på alvor at flere beboerne i nærmiljøet opplever at de påføres store plager med støy, nattebråk og forurensning; problemer som de relaterer til serverings- og skjenkestedenes tilbud og åpningstider.*

---

<sup>1</sup> FOR 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo

Åpnings- og skjenketidsreglene, slik de er fastsatt i forskriften<sup>2</sup>, tar i prinsippet hensyn til folk som bor i områder der det er serverings- og skjenkesteder. Skjenketidene i bebodde områder er satt i den hensikt å verne beboerne mot store ulemper med støy og natteuro.

Bydelsutvalgets vurdering er at **St. Lars** søker om bevilling til et nytt, områdeilpasset serveringstilbud som tar hensyn til nabolagets beboere og nærmiljøets særtrekk.

Bydelsutvalget anbefaler at **St. Lars, Thereses gate 45, 0354 Oslo** får bevilling for skjenking av alkohol inne til kl 00:30 (åpningstid til kl 01:00) og ute til kl 21:30 (åpningstid ute til kl 22:00).

Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Det gjøres oppmerksom på at bevillingshaver må ha grunneiers tillatelse før kommunalt fortausareal benyttes til uteserveringsareal. Det er Bydel St. Hanshaugen (**BSH**) som forvalter utleie av kommunens grunn langs **Thereses gate**.

## **Sak 53 /10 Revidert rekrutteringsplan for funksjonshemmede**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar revidert rekrutteringsplan for funksjonshemmede til orientering.

### **Votering:**

Vedtatt enstemmig.

### **Vedtak:**

Bydelsutvalget tar revidert rekrutteringsplan for funksjonshemmede til orientering.

## **Sak 54 /10 Folkets Cafeconcept, Pilestredet 56: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med utvidet skjenketid inne til kl 02:30 og utvidet skjenketid ute til kl 23:30**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:**

Åpnings- og skjenketidsreglene, slik de er fastsatt i forskriftens § 1b) Utenfor sentrum, tar i prinsippet hensyn til folk som bor i områder der det er serverings- og skjenkesteder. Skjenketidene, for serveringssteder i bebodde områder, er satt i den hensikt å verne beboerne mot store ulemper med støy og natteuro.

Bydelsutvalget finner ikke at det er grunnlag for å anbefale en ny bevilling med utvidete åpnings-

og skjenketider i dette området av bydelen, blant annet fordi:

- området er et utpreget skole- og aktivitetstilbud for mange barn og unge.
- de andre serverings- og skjenkestedene i området har bevillinger med skjenketid inne til kl 00:30 og skjenketid ute til kl 21:30.

---

<sup>2</sup> FOR 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo

Bydelsutvalget anbefaler ikke at **Folkets Cafeconcept, Pilestredet 56, 0167 Oslo** får utvidet bevilling for skjenking av alkohol inne til kl 02:30 (åpningstid til kl 03:00) og skjenking ute til kl 23:30 (åpningstid ute til kl 24:00).

Bydelsutvalget anbefaler at uttalelse avgitt den 20.10.2010, med åpnings- og skjenketider etter forskriftens § 1b) – Utenfor sentrum, opprettholdes.

Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og forøvrig på en forsvarlig måte.

#### **Votering:**

Vedtatt enstemmig.

#### **Vedtak:**

*Åpnings- og skjenketidsreglene, slik de er fastsatt i forskriftens § 1b) Utenfor sentrum, tar i prinsippet hensyn til folk som bor i områder der det er serverings- og skjenkesteder. Skjenketidene, for serveringssteder i bebodde områder, er satt i den hensikt å verne beboerne mot store ulemper med støy og natteuro.*

*Bydelsutvalget finner ikke at det er grunnlag for å anbefale en ny bevilling med utvidete åpnings- og skjenketider i dette området av bydelen, blant annet fordi:*

- *området er et utpreget skole- og aktivitetstilbud for mange barn og unge.*
- *de andre serverings- og skjenkestedene i området har bevillinger med skjenketid inne til kl 00:30 og skjenketid ute til kl 21:30.*

*Bydelsutvalget anbefaler ikke at **Folkets Cafeconcept, Pilestredet 56, 0167 Oslo** får utvidet bevilling for skjenking av alkohol inne til kl 02:30 (åpningstid til kl 03:00) og skjenking ute til kl 23:30 (åpningstid ute til kl 24:00).*

*Bydelsutvalget anbefaler at uttalelse avgitt den 20.10.2010, med åpnings- og skjenketider etter forskriftens § 1b) – Utenfor sentrum, opprettholdes.*

*Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og forøvrig på en forsvarlig måte.*

## Referatsaker

**Periode:** 20. oktober 2010 - 23. november 2010

<b>Sak nr.</b>	<b>Arkivsak</b>	<b>Tittel</b>
67/10	201001981-2	Tordenskiold Pub, Rådhusgata 28: Høringsuttalelse til søknad om skjenketid inne og ute til kl 03:00 - etter eierskifte
68/10	201001980-2	Cafe Stenersen, Munkedamsveien 15: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol inne og ute - ny søknad
69/10	201001991-2	Oslo Sjømannsforenings, Selskapslokaler, Kronprinsens gate 1: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne til kl 03:00 - eierskifte
70/10	201001969-2	Dahlak, Storgata 41: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol inne - eierskifte
71/10	201002019-2	Wraps Coffee, Akersgata 32: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne og ute til kl 03:00 - eierskifte
72/10	201001983-3	Zorbas, Torggata 32: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol ute til kl 21:30.
73/10	201002163-4	Folkets Cafeconcept, Pilestredet 56: Høringsuttalelse til søknad om ny bevilling for skjenking inne og ute - utenfor sentrum
74/10	201002207-2	E. Ødegaard Spiseri & Drikkeri, Thereses gate 20: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling inne og ute - eierskifte
75/10	201002205-2	Rema 1000, Pilestredet Park 31: Høringsuttalelse til søknad om salgsbevilling - eierskifte
76/10	201002201-2	"Synken" på Rådhusplassen, Sjøsiden: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking ute til kl 19:30 i forbindelse med julemarked 2010
77/10	201002232-2	Løvebakken, Stortingsgata 2: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte.
78/10	201002188-2	Far East, Bernt Ankers gate 4: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne til kl 03:00
79/10	200901582-6	Høring - nasjonal helse- og omsorgsplan 2011 - 2015. Ny lov om helse- og omsorgstjenester og ny Folkehelselov